

Совет Безопасности

Distr.: General
24 July 2006
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5494-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 24 июля 2006 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Дети и вооруженные конфликты», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свое обязательство заниматься проблемой повсеместного воздействия вооруженных конфликтов на детей и свою решимость обеспечить уважение и осуществление его резолюции 1612 (2005), а также всех его предыдущих резолюций о положении детей в условиях вооруженного конфликта, которые обеспечивают всеобъемлющие рамки для решения задачи защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами.

В контексте этих всеобъемлющих рамок Совет Безопасности приветствует прогресс, достигнутый со времени принятия резолюции 1612 (2005), в частности в следующих трех областях:

– Совет Безопасности приветствует назначение нового Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах (СПГС) г-жи Радхику Кумарасвами. Совет Безопасности также приветствует ее деятельность на местах, затронутых вооруженными конфликтами, и ее намерение совершить дополнительные поездки для ознакомления с подобными ситуациями. Совет Безопасности настоятельно призывает стороны в вооруженном конфликте сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря, а также с ЮНИСЕФ и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций в целях прекращения вербовки и использования детей-солдат в нарушение применимых норм международного права и в целях прекращения всех других нарушений и злоупотреблений, которым стороны в вооруженном конфликте подвергают детей.

– Совет Безопасности приветствует текущие мероприятия по созданию механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов, предлагает Генеральному секретарю ускорить этот процесс в соответствии с резолюцией 1612 (2005) и ожидает подготавливаемый независимый обзор осуществления этого механизма. Совет Безопасности отмечает, что создание такого механизма уже принесло результаты на местном уровне, и приветствует усилия

национальных правительств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций и партнеров от гражданского общества по введению в действие этого механизма. В этой связи Совет Безопасности предлагает соответствующим государствам-членам, затронутым вооруженными конфликтами, которые до сих пор не присоединились к деятельности по созданию механизма наблюдения и отчетности, принять в ней участие на добровольной основе в сотрудничестве со Специальным представителем Генерального секретаря и ЮНИСЕФ.

– Совет Безопасности приветствует деятельность его Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, о которой говорится в докладе ее Председателя (S/2006/497). Совет Безопасности приветствует тот факт, что Рабочая группа добилась достойных одобрения результатов на этапе осуществления и в настоящее время обсуждает конкретные доклады Генерального секретаря о сторонах в условиях вооруженного конфликта. Совет Безопасности предлагает Рабочей группе подготовить эффективные рекомендации для рассмотрения Советом.

Совет Безопасности подчеркивает важность стабильных инвестиций в развитие, особенно в здравоохранение, просвещение и профессиональную подготовку, в целях обеспечения успешной реинтеграции детей в их общины и предупреждения их повторной вербовки. Необходимо должным образом признать особую ситуацию девочек, эксплуатируемых вооруженными силами и группами, и надлежащим образом заняться решением этой проблемы.

Совет Безопасности призывает международное сообщество активизировать его усилия в целях обеспечения более надежной защиты детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами. В этой связи он настоятельно призывает все соответствующие стороны, включая государства-члены, региональные организации, соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, действующие в рамках их мандатов, включая ЮНИСЕФ, ПРООН, УВКБ, УВКПЧ, МОТ и ЮНЕСКО, международные финансовые учреждения, в том числе Всемирный банк, а также гражданское общество, наладить партнерские отношения с этой целью. В частности, Совет Безопасности предлагает донорам выделить дополнительные ресурсы для финансирования развития механизма наблюдения и отчетности и реинтеграции детей. Совет Безопасности ожидает также вклада в эту деятельность недавно созданных Комиссии по миростроительству и Совета по правам человека.

Совет Безопасности ожидает следующего доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1612 (2005) и его предыдущих резолюций по вопросу о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, который должен быть представлен к ноябрю 2006 года, и заявляет о своем твердом намерении рассмотреть этот важный вопрос».